Porównanie tłumaczeń Jana 12:32

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I Ja jeśli zostanę podniesiony z — ziemi, wszystkich pociągnę do Mnie samego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I Ja jeśli zostałbym podniesiony z ziemi wszystkich pociągnę do siebie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy Ja zostanę podniesiony* z ziemi, wszystkich pociągnę** do siebie.[1)2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I ja jeśli wywyższony zostanę od ziemi, wszystkich pociągnę do mnie samego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I Ja jeśli zostałbym podniesiony z ziemi wszystkich pociągnę do siebie

[1)] <x>290 11:10</x>; <x>500 3:14</x>; <x>500 8:28</x>
[2)] <x>500 6:44</x>